



Studio Renni

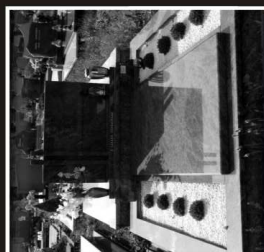
Nikol Szurmanová
Návsí 875, 739 92
Kontakty a objednávky:
+ 420 604 133 073 (+ 420 604 878 240)
objednávky telefonicky

Pedikúra * Manikúra * Japonská manikúra P.Shine * Zdobení nehtů
Modeláž nehtů – gel, acrygel, acryl, porcelán * Parafinové zábaly na ruce
Ruční masáž klasická * Masážní křeslo * Přístrojová lymfatická masáž
Masáž lávovými kameny: celé tělo, obličej + dekolt * Ozónový zábal
Rolletic * Bylinná parní lázeň * Detoxikační přístroj
Depilace cukrovou pastou * Kosmetika
Galvanická žehlička na vrásky

Jarní detoxikace? Určitě ano!

K permanentce: **BYLINNÉ PARNÍ LÁZNI** či **DETOXIKAČNÍMU PŘÍSTROJI**
dostanete od nás **DÁREK**

KAMENICTVÍ BULAWA

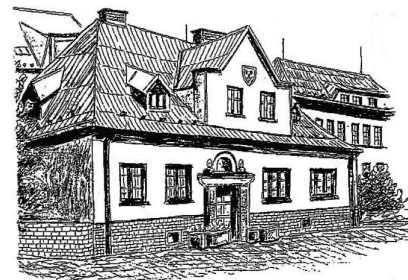


- VÝROBA Z PŘÍRODNÍHO KAMENE - ŽULY
- JEDNOHROBY, DVOJHROBY, URNOVÉ
- POMNÍKY DLE VÝBĚRU
- VČETNĚ BETONOVÝCH ZÁKLADŮ A ROZEBRÁNÍ
- ODVOZ STARÝCH ČÁSTÍ HROBU
- VELKÝ VÝBĚR NÁHROBNÍCH DOPLŇKŮ
- SEKÁNÍ PÍSMO

Kancelář kamenictví
Jablunkov u polikliniky
Školní 389, Jablunkov

Otevřeno:

Po, St 12 - 16 Út, Čt, Pá 8-12 hod.
kancelář otevřena od 5. 3. 2012
☎ 739 093 254, 605 814 130



NÁVSÍČKO

Zpravodaj obce Návsí
Biuletyn gminy Nawsie



ZDARMA

DUBEN - KWIECIEŃ 2012



MŠ KAŠTÁNEK

Přišlo jaro se sluníčkem,
Zem otvírá zlatým klíčkem,
všechno se raduje,
zpívá a tancuje,
jaro vítá!

Březen je všemi netrpělivě očekávaný měsíc. Příroda se probouzí ze zimního spánku, sluníčko svými čarovnými paprsky rozpouští poslední zbytky sněhu a vytahuje první jarní květy. Ptáci se vrací zpět a svým zpěvem zpřijemňují každodenní cestu dětí do MŠ Kaštánek.

Zimních radovánek jsme si užili dost a dost – bobování na kopečku na školní zahradě, stavění sněhuláků a spoustu dalších her na sněhu i sanici s koníky.

Letos poprvé se naše děti zúčastnily týdenního lyžařského výcviku, který byl ukončen slavnostním sjezdem za podpory rodičů. Kurz měl velký úspěch – všechny děti se za týden naučily lyžovat!

V únoru nás navštívily dva divadelní soubory s představeními – „Sněhuláček Usměváček“ a „O Třech sněhulácích“.

1. Března se uskutečnil v MŠ „Karneval pro děti“, na kterém jsme si užili mnoho zábavy, tance i soutěží. Děti si pro tento den připravily společně s rodiči zajímavé a pestré masky, které jim budou připomínat společné fotografie.



Jako každý rok jsme se i letos rozloučili se zimou tradičním topením Mořeny. Děti si vyrobily symbol zimy z přírodního materiálu a slavnostním průvodem ji doprovodily až k řece Olši, kde ji se slovy básně „Zimo, zimo, táhni pryč“ hodily do vody, aby odnesla všechny sníh a mráz.



Po rozloučení se zimou jsme se pustili do přípravy na Velikonoční svátky, které se už kvapem blíží. Čeká nás „Barevný Velikonoční týden“, kdy se budeme seznamovat s tradicemi Velikonoc, malovat kraslice s rodiči a

ukážeme si, jak se plete pomlázka. Celý Velikonoční týden vyvrcholí společným koledováním v MŠ a hledáním Velikonoční nadílky na školní zahradě.

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ MŠ KAŠTÁNEK

Mateřská škola Kaštánek zve rodiče s dětmi na :

"Den otevřených dveří"

dne 10. května 2012

spojený se zápisem dětí do MŠ na školní rok 2012/2013

v době : dopoledne - od 9 - 11 hodin

odpoledne - od 15 - 16 hodin

Kritéria pro přijímání dětí k zápisu do mateřské školy:

- § 50 zákona č.258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví - doklad potvrzený lékařem o pravidelném očkování
- § 34, odstavec 4 zákona č.561/2004 Sb., přednostní přijetí dítěte v posledním roce před zahájením školní docházky
- přijímání dětí zaměstnaných rodičů (tzn. rodič nepobírá rodičovský příspěvek)
- přijímání dětí ze sociálně slabších rodin
- přijímání dětí s trvalým bydlištěm v obci Návsí

Autorizované projekty v oboru Pozemních staveb

- Architektonické návrhy staveb, ekonomické studie
- Projektová dokumentace rodinných domů, občanských staveb, staveb pro podnikání
- Projektová dokumentace rekonstrukcí, přístavěb, nástavěb, stavebních úprav
- Inženýrská činnost

PROJEKCE Ing. Josef Turek, +420 608 645 467, josef.turek@volny.cz

Žaluzie, sítě proti hmyzu, roletky

Žaluzie pro všechny druhy oken - plastová, eurookna, dřevěná. Provedení classic i celostinn. Sítě proti hmyzu - nyní rámy kromě bílé a tmavě hnědé barvy i ve čtyřech imitacích dřeva - zlatý dub, tmavý ořech, fíš, anaretto, přírodní dub. Rolovací sítě proti hmyzu.

Richard Valko
Nýdek 24
73995 Bystřice nad Olší

+420 603 235 297
richard.valko@seznam.cz

Poradenství - zaměření - montáž - servis



FEP, a.s.
739 92 Návsí 1002

DŘEVĚNÉ BRIKETY

- ze smrkových hoblin bez přidání příměsí a pojiv
- vhodné pro spalování v kotli, kamnech i krbu
- nutno skladovat v suchu



Rozměry: průměr 7 cm, délka 7cm
Baleno v PE pytlích po 33kg.

Cena 132 Kč/balení
1kg/4 Kč

Uvedené ceny jsou včetně DPH.

Kontakt: 558 357 949, 732 356 466
www.fep.cz

AKCE - DUBEN !
PŘI ODBĚRU 30 PYTLŮ A VÍCE CENA 3 Kč/1 kg

VÝKOPOVÉ PRÁCE TRAKTORBAGREM CATERPILLAR

Terénní úpravy, kopání
základů, bazénů, různých
přípojek a jiné.

MARIAN SIKORA

Návší čp. 283

Tel.: 606 391 162

PRONÁJEM



profi vibrační
deska NTC
hmotnost 150 kg,
výška hutnění 50 cm

pila DEWALT
ALIGATOR

použití: řezání cihel
POROTHERM, YTONG, HELUZ



kontakt: tel. 774 705 390 (Návší)

po dohodě možnost dopravy

20. výročí vzniku firmy

Betonové výrobky loňské ceny !

Firma Štourač

Obrubníky k zámkové dlažbě:

100 cm, výška 20 cm, váha 23 kg	Cena : 55 Kč
50 cm, výška 20 cm, váha 11,5 kg	30 Kč

Palisády svahové :

ø 12 cm, výška 50 cm, váha 12 kg	49 Kč
ø 12 cm, výška 80 cm, váha 22 kg	79 Kč
ø 12 cm, výška 120 cm, váha 31 kg	95 Kč

Žlaby příkopové, půlkulaté :

45 x 30 x 4 cm, váha 15 kg	49 Kč
----------------------------------	-------

Žlábký s plechovým roštem :

50 x 17 x 15 cm, váha 15 kg	220 Kč
-----------------------------------	--------

Kompletní budky na plyn HUP:

š.69 cm, hl.43 cm, v. 70cm,	2.700 Kč
-----------------------------------	----------

Umělý kámen na obklady:	od 330 Kč/m ²
-------------------------------	--------------------------

fotbalový turnaj

3. ročník

GOROLCUP

travnaté
FOTBALOVÉ HŘIŠTĚ
horní lomná
5/5/2012

začátek v 9.00 hod

více informací a

přihlášky týmů na

vstup volný

občerstvení zajištěno

Gorol Cup afterparty

od 19 hod

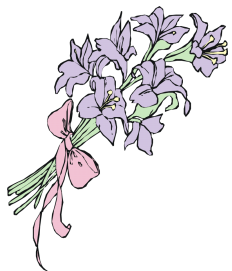
dolní lomná, „kolotoč“ dřevěné městečko

(areál Maticy slezské)

pivo, alko, nealko

vstup zdarma

hraje DJ LuPe



Přejeme mnoho zdraví a štěstí jubilantům, kteří oslaví v měsíci dubnu své narozeniny.

Życzmy dużo zdrowia i szczęścia wszystkim jubilatom obchodzącym w kwietniu swoje urodziny.

CO SLYCHAČ W SZKOLE

Jest jeden żywioł, před kterým nikdo se ne skrývá. Nie można go zatrzymać, powstrzymać ani wstrzymać choćby na moment. To czas. Czas, który ciągle pcha nas do przodu. Połyka dni roku kalendarzowego, jak również i tego szkolnego. Tak to już bywa wszak, że tam żyje się od imprezy do imprezy. Jeszcze dobrzmiewa melodia jednej a już trzeba szykować się do następnej. U nas nie jest inaczej.



Skończył się karnawał szkolny, a już slychać szusowanie nart, już zawodnicy przygotowujący się do Zjazdu Gwiazdowego zostawiają ślady nart na białej śnieżnej pokrywie. Jak corocznie, wszyscy zainteresowani denerwują się. Czy będzie śnieg? Czy utrzyma się zimowa aura? Na razie jednak treningi trwają. Rodzice – trenerzy cierpliwie dają wskazówki swoim podopiecznym. Konkurencja jest coraz większa. A więc czasem zamiast na lekcje, idzie się na stok.

Wreszcie nadchodzi ów dzień, 25. 2. 2012. Prawie 500 zjazdowiczów, ich opiekunowie,

organizatorzy i goście są w Mostach koło Jabłonkowa. Trasy narciarskie czekają. Jest sygnał. Zaczyna się! Rosnące emocje i burzliwe dopingowanie powodują, że nie czuje się mrozu ani wiatru.

Zuzia Kawulok z kl.4. zdobywa 2. miejsce w biegach. Zuzia Rusnok z 2. kl. zostaje brązową medalistką, również w biegach. Godnie naszą szkołę reprezentowali również: Klaudynka Kluz (kl.2.zjazd), Nikodem Mitrenga (kl. 2., bieg), Robo Karas (kl. 3., zjazd), Aga Waszut (kl.4. zjazd). Sukces odnieśli również naši przyszli uczniowie, na razie jednak jeszcze przedszkolacy: Natalka Pyszko i Tereska Kawulok zajmując miejsca w pierwszej dziesiątce.

OČKOVÁNÍ PSŮ V OBCI NÁVSÍ

Oznamuje všem chovatelům psů, že mohou využít se svými pejsky (staršími 6 měsíců) povinné očkování proti vzteklině, které se bude konat na níže uvedených svedech dne 25. dubna 2012.

- 8.15 Návsí – Harcov u obchodu
- 8.30 Návsí – Dąmbek
- 9.00 Návsí – Rogovec u obchodu
- 9.45 Návsí – Kostkov u p. Sobaly
- 10.15 Návsí – pila
- 10.45 Návsí – Jasení u Kulturního domu
- 17.30 Návsí – u drogerie Sikorová (na parkovišti)

Očkování je povinné dle § 5 zákona č. 166/1999 Sb. O veterinární péči a §2983 vyhl. č. 117/1987 Sb., FMZ a V O péči o zdraví zvířat, ve znění pozdějších předpisů.

Očkování bude hrazeno majitelem psa částkou 120 Kč na místě.

Bližší informace tel.: 558 369 012 nebo 602 728 828, MVDr. Jan Bojko.

Nově otevřený stánek v hale vlakového nádraží v Návsí

Prodejní doba: po – pá 4.30 - 15.00
so 6.00 - 11.00

Nabízí:

- * noviny, časopisy
- * dobíjení kreditu do všech sítí
- * sázení na Tip6ku
- * občerstvení
- * čerstvé koláčky
- * koblížky



PROVOZNÍ DOBA SBĚRNÉHO DVORA NEHLSSEN TŘINEC S.R.O. V JABLUNKOVĚ

Kontakt:

Roman Jakubek, DiS.
tel.: 725 530 227
roman.jakubek@nehlsen.cz

Pondělí	8.00 - 16.30 hodin
Úterý	8.00 - 14.00 hodin
Středa	8.00 - 16.30 hodin
Čtvrtek	8.00 - 14.00 hodin
Pátek	8.00 - 14.00 hodin
Sobota	7.30 - 12.00 hodin
Neděle	Zavřeno

PLACENÁ INZERCE

HOSPŮDKA VOJAN

OD 14. 4. 2012 ZAHAJUJEME PROVOZ V HOSPŮDCE VOJAN
NA HŘIŠTI V NÁVŠÍ.
TĚŠÍME SE NA VÁS KŘOKOVI

SLUŽBY PRO STAVEBNICTVÍ

- stavby rodinných domů
- krovy a střešní krytiny
- provádění kompletních interiérů

GRZEGORZ KAWULOK
43-476 JAWORZYNKA 780
TEL.: 048 506 101 024

Zjazd więc udał się jak zawodnikom, tak organizatorom. Pełni radości byli zapewne i rodzice, bo to oni przecież w wielkim stopniu przyczynili się do tak wspaniałych osiągnięć swych dzieci a naszych uczniów. Gratulujemy.

Wierchołki beskidzkie pokrywa wprawdzie jeszcze śnieg, ale w dolinie Olzy zagościła już wiosna. Coraz mocniej gładzą swymi promieniami ogrody, coraz szerzej uśmiecha się do nas wiosenne słońce. Może jest w tym i trochę naszej zasługi? 21 marca bowiem poszliśmy nad Olzę topić Marzannę. W tym roku bardzo się udała. Odegnaliśmy złe duchy, choroby, pożegnaliśmy mrozy. Były też wiosenne zagadki, krzyżówki, uzupełnianki. Na dzieci czekały nagrody.

Następnym posłem wiosny jest zajączek. Ten odwiedza nas zawsze tuż przed Wielkanocą. Zawsze jest bardzo szczodry. W różnych miejscach ukrywa niespodzianki a dzieci ich szukają.

Wszystkim czytelnikom życzymy równie miłych odwiedzin, udanych Świąt Wielkanocnych i radości z wiosennego słońca.

Grażyna Śtirba

ZAPISY DO PRZEDSZKOLA

W dniach 23. 4. – 24. 4. 2012 odbędą się

ZAPISY DZIECI DO PRZEDSZKOLA
na rok szkolny 2012/2013.

Serdecznie zapraszamy w godz. 8.00 – 16.00.

Mgr. Anna Zwyrtek
PRZEDSZKOLE NAWSIE

UKOŃCENÍ SVOZU SEPAROVANÉHO POPELA

Vážení spoluobčané, děkujeme, že využíváte možnost svozu separovaného popela. Chtěli bychom vás upozornit, že v **úterý 10. dubna 2012 byl proveden poslední svoz. Nádoby na popel**, které jsou majetkem firmy Nehlsen Třinec a jsou vám poskytovány bezplatně, **vám budou ponechány k úschově**. Budete je moci znovu využít k separaci popela v zimním období 2012/2013. **O zahájení svozu vás budeme informovat v některém z podzimních vydání zpravodaje Návšíčko.**

PROJEKT „REVITALIZACE POVODÍ OLŠE“ - REALIZACE KANALIZAČNÍCH PŘÍPOJEK V NAŠÍ OBCI

Stavbou kanalizace a čistíren odpadních vod usiloval projekt „Revitalizace povodí Olše“ o zlepšení životního prostředí v regionu. Projekt přinese nejen výrazné zlepšení kvality vody v řece Olši, ale také v celé oblasti Těšínských Beskyd.

V loňském roce byla v naší obci dokončena, v rámci projektu „Revitalizace povodí Olše“, výstavba kanalizačních stok. Po kolaudaci této stavby, od září loňského roku, mohly být zahájeny realizace kanalizačních přípojek k jednotlivým nemovitostem.

Od tohoto období probíhala na obecním úřadě setkání s občany, kde za přítomnosti zástupců obce, společnosti SmVaK a stavebního úřadu byla majitelům nemovitostí předána projektová dokumentace kanalizační přípojky a byl jim vysvětlen způsob napojení.

Obec Návší chtěla být nápomocná při připojení občanů na kanalizaci, zmírnit jejich investici, a proto rozhodla o poskytnutí daru pro nově napojené.

Touto cestou, bychom chtěli poděkovat všem zúčastněným za aktivní přístup nejen na účasti, ale i samotné realizaci přípojky.

Celý proces však tímto není ukončen. Občané, kterým se nepodařilo zrealizovat přípojku v loňském roce, by tak měli učinit do konce června letošního roku. V průběhu měsíců duben – červen budou majitelé nemovitosti znovu přizváni na obecní úřad, kde s nimi bude sepsána darovací smlouva, jejichž předmětem bude přijetí daru ve formě projektové dokumentace a materiálu na zřízení kanalizační přípojky pro jejich nemovitost. Zároveň vyplní Podklad pro uzavření smlouvy o odvádění odpadní vod, na jehož základě bude s nimi uzavřena Smlouva s provozovatelem, tj. Společnosti SmVaK Ostava.

Věříme, že společnými silami se nám podaří, aby přínos nové kanalizace byl co největší, aby se připojilo co nejvíce obyvatel.

Naši občané se tak budou aktivně a každodenně podílet na zlepšení životního prostředí ve svém okolí. Za což jim velice děkujeme.

Co ukládá zákon

Každý vlastník nebo uživatel nemovitosti, při jejímž užívání dochází ke vzniku odpadních vod, je povinen zabezpečit čištění, popřípadě jiné zneškodňování odpadních vod v souladu a právními předpisy na ochranu vod, kterými jsou zákon č. 254/2001 SB., o vodách a zákon č. 274/2001Sb. , o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu. Dle těchto platných předpisů musí být objekty napojeny na kanalizaci pro veřejnou potřebu, pokud je to technicky a kapacitně možné.

Čištění vody ve starších septických nebo jímání v žumpě navíc těmto přísným ekologickým normám neodpovídá. Po zprovoznění kanalizace bude nemovitosti s možností napojení kontrolovat vodoprávní úřad. Vlastníci nemovitostí pak musí dokázat, zda odvádějí odpadní vody v souladu se zákonem.

PLÁN SBĚRU A SVOZU OBJEMNÝCH A NEBEZPEČNÝCH ODPADŮ V OBCI NÁVŠÍ

Obec: Návší
Způsob sběru: stacionární s přejímkou odpadů
kontejner 40 m³ a sběrna nebezpečných odpadů
Sběrna NO č.: 2

Datum sběru	Den	Stanoviště kontejneru	od - do
14. 5. 2012	Po	Jasení u kulturního domu	11.00 - 18.00
14. 5. 2012	Po	Autobusové stanoviště	11.00 - 18.00
15. 5. 2012	Út	Rogovec u obchodu	11.00 - 18.00
15. 5. 2012	Út	Stolárna Křok	11.00 - 18.00
16. 5. 2012	St	Za restaurací Harcov	11.00 - 18.00
17. 5. 2012	Čt	U pily	11.00 - 18.00
18. 5. 2012	Pá	Za žel. přejezdem na hranici katastru s Hrádkem (u nádob na separ.)	11.00 - 18.00

UPOZORNĚNÍ: V uvedených dnech se bude na výše uvedených stanovištích sbírat i textil, ale pouze ČISTÝ a VYPRANÝ, který bude použit pro charitu. Speciální pytle na tento textil si můžete vyzvednout na Obecním úřadě v Návší.

Provádíme sběr těchto nebezpečných odpadů:

Barvy a ředidla včetně obalů jimi znečištěných, lepidla a pryskyřice, kyseliny a hydroxidy, čisticí a odmašťovací prostředky, oleje (mimo potravinářských), fotochemikálie, zahradní chemie (zejména pesticidy), monočlánky a autobaterie, zářivky a výbojky, obaly se zbytky chemikálií, rtuťové teploměry, léky a léčiva, ledničky, mrazničky, hasicí přístroje s obsahem freonů, televizory, rádia a počítače.

Současně provádíme do dalšího kontejneru sběr objemných odpadů a pneumatik (pouze z osobních a dodávkových automobilů v množství do 5 ks).

Mezi objemný odpad patří díly nábytku, plastové díly a nádoby, matrace, sporáky, pračky aj.

Pro občany a podnikatele, kteří jsou zaregistrovaní v systému nakládání s komunálními odpady obce a uhrazují měsíční, příp. čtvrtletní poplatky, je sběr, svoz a zneškodnění nebezpečných a objemných odpadů bezplatný.

Využijte příležitosti a zbavte se nebezpečných odpadů!